Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti - **Gestione Governativa Navigazione Laghi Maggiore, di Garda e di Como**

NAVIGAZIONE LAGO DI GARDA - Piazza Matteotti - 25015 Desenzano del Garda (BS) - Tel. 030/9149511 - Fax 030/9149520 - n° verde 800/551801 – www.navigazionelaghi.it

ORARIO BATTELLI E SERVIZI RAPIDI DAL 7 OTTOBRE AL 3 NOVEMBRE 2019 E DAL 9 AL 31 MARZO 2020

MOTORSHIPS AND FAST SERVICES TIMETABLE FROM the 7th OCTOBER TO the 3rd NOVEMBER 2019 and FROM the 9th TO the 31st MARCH 2020

edizione del 09/08/19

Linea DESENZANO - PESCHIERA - RIVA DEL GARDA

N.Corsa	30	52	62	20	102	54	56	2	104	16	22	32	112	64	106	58	66	60	24	8	34	114	36	26	18	N.Corsa
Note					SR																	SR				Note
					(B)			(A)	(B)	(A)			(B)		(B)					(A)		(B)			(A)	
Avvertenze																										Avvertenze
DESENZANO p	-----			9.00	-----			-----		10.00	-----	11.20	12.40						-----	14.30	15.30	15.50	16.20	-----	16.55	p DESENZANO
PESCHIERA	8.40			|	9.00			09.10		|	11.15	|	|					14.30	|	|	|	|	16.45	|	PESCHIERA
SIRMIONE	|			9.20	9.25			|		10.20	|	11.40	12.54						|	14.51	15.50	16.03	16.40	|	17.15	SIRMIONE
LAZISE	9.08			10.37	|			09.38		10.59	11.43	12.18	13.18						14.58	|	====	|	|	17.13	17.53	LAZISE
BARDOLINO	9.25			10.20	|			09.55		11.16	12.00	12.35	13.31						15.15	|		16.24	17.20	17.30	18.10	BARDOLINO
GARDA	9.40			10.05	9.46			10.10		11.31	12.15	12.50	13.40						15.30	15.37		16.35	17.35	17.45	18.25	GARDA
PORTESE	====			====	|			10.53		12.14	====	====	====						====	16.20		|	====	====	====	PORTESE
SALO'					10.13			11.04		12.26										16.32		17.02				SALO'
GARDONE					10.24			11.18		12.39										16.45		17.13				GARDONE
MADERNO					10.35			11.31		12.55										16.58		17.24				MADERNO
GARGNANO					10.52			12.01		====										17.28		|				GARGNANO
BRENZONE		-----	-----		11.07	-----	-----	12.28	-----					-----	-----	-----	-----	-----		17.55		17.50				BRENZONE
MALCESINE		9.20	10.55		11.22	11.35	12.20	12.54	13.35					14.10	14.50	15.30	16.35	17.40		18.20		18.05				MALCESINE
LIMONE		9.40	11.15		11.36	11.55	12.40	13.14	13.50					14.30	15.05	15.50	16.55	18.00		18.40		18.18				LIMONE
TORBOLE		10.10	11.45		|	====	13.10	|	|					15.00	|	|	17.25	18.30		19.10		|				TORBOLE
RIVA a		10.25	12.00		11.55		13.25	13.50	14.10					15.15	15.25	16.25	17.40	18.45		19.25		18.40				a RIVA

Linea RIVA DEL GARDA - PESCHIERA - DESENZANO

N.Corsa	51	31	21	7	23	111	61	53	55	63	103	33	105	57	113	35	17	25	37	27	3	65	107	19	59	N.Corsa
Note						SR																	SR			Note
				(A)		(B)					(B)		(B)		(B)		(A)				(A)		(B)	(A)		
Avvertenze																										Avvertenze
RIVA p	8.10			8.45		9.15	9.40	10.35		12.05	13.00		14.20	14.25							14.50	15.30	15.35		16.35	p RIVA
TORBOLE	8.25			|		|	9.55	|	-----	12.20	|		|	14.40						|	15.45	|		16.50	TORBOLE
LIMONE	8.55			9.20		9.35	10.25	11.10	11.55	12.50	13.20		|	15.10							15.25	16.15	15.55		17.20	LIMONE
MALCESINE	9.15			9.40		9.48	10.45	11.30	12.15	13.10	13.35		14.50	15.30							15.46	16.35	16.08		17.40	MALCESINE
BRENZONE	====			10.05		|	====	====	====	====	====		====	====							16.10	====	|		====	BRENZONE
GARGNANO				10.32		10.12											-----				16.37		|			GARGNANO
MADERNO				11.03		10.29											13.55				17.08		16.43			MADERNO
GARDONE				11.16		10.39											14.09				17.21		16.54			GARDONE
SALO'				11.29		10.52											14.23				17.35		17.06			SALO'
PORTESE		-----	-----	11.40	-----	|						-----			-----		14.35	-----	-----	-----	17.46		|	-----		PORTESE
GARDA		9.40	10.05	12.23	12.30	11.20						13.50			14.40		15.18	15.40	17.35	17.45	18.30		17.33	18.35		GARDA
BARDOLINO		9.25	10.20	|	12.45	11.31						14.05			14.51		15.33	15.55	17.50	17.30	18.45		|	|		BARDOLINO
LAZISE		9.08	10.37	|	13.02	|						14.22			15.04	-----	|	16.12	18.07	17.13	19.02		|	|		LAZISE
SIRMIONE		10.25	|	13.09	|	11.54						15.00			15.29	15.50	16.15	|	|	18.30	|		18.01	19.20		SIRMIONE
PESCHIERA		|	11.05	|	13.30	|					|			|	|	|	16.40	18.35	|	19.30		18.30	|		PESCHIERA
DESENZANO a		10.45	====	13.30	====	12.05						15.20			15.40	16.10	16.35	====	====	18.50	====		====	19.40		a DESENZANO

Nel periodo dal 4 novembre 2019 all'8 marzo 2020 è in funzione il solo servizio traghetto Maderno – Torri – Maderno; per gli orari dei traghetti consultare l'apposita tabella.
Ab 4. November 2019 bis zum 8. März 2020 ist die Fähre zwischen Maderno – Torri – Maderno ausschließlich aktiv: Sie finden ihre Uhrzeiten in dem bezüglichen Fähre-Fahrplan.
From the 4th of November 2019 to the 8th of March 2020 only the Ferry service Maderno – Torri – Maderno will be active; to see the ferry timings please refer to the related timetable.

NOTE:

SR: **Servizio rapido con supplemento** - *Schnelldienst mit Zuschlag* - - Speed service with extra charge

(A): **- Si effettua giornalmente fino al 27 Ottobre 2019. Giornaliera dal 21 Marzo 2020 in avanti.**
- Täglich bis zum 27. Oktober 2019. Täglich ab dem 21. März 2020.
- Daily until the 27th October 2019. Daily from the 21st March 2020.

(B): **- Si effettua giornalmente fino al 13 Ottobre 2019; sabato 19 e domenica 20 Ottobre 2019.**
- Täglich bis zum 13. Oktober 2019; am Samstag 19. und am Sonntag 20. Oktober 2019.
- Daily until the 13th of October 2019; on Saturday the 19th and on Sunday the 20th October 2019.

AVVERTENZE:

: **Non effettua trasporto biciclette.** - *Keine Fahrradbeförderung.*
- Bicycles not allowed.

: **Corse consigliate per l'imbarco di biciclette.**
- Empfohlene Fahrten, um das Fahrrad an Bord mitzubringen.
- Recommended routes for bicycle transport.

: **Corse con imbarco di biciclette limitato e condizionato dal traffico contingente. I viaggiatori sono invitati ad informarsi preventivamente presso le biglietterie o presso il numero verde 800-551801.**
- Fahrten mit beschränkter Fahrradbeförderung, in Übereinstimmung mit dem Verkehrsaufkommen. Es ist empfohlen, sich im Voraus am Fahrkartenschalter oder an der kostenlose Telefonnummer 800.551801 (nur innerhalb Italiens) zu informieren.
- Routes with limited access to bicycles due to incoming traffic. Passengers are kindly invited to ask in advance at the ticket offices or calling the freephone customer service 800-551801 (Italy only).

NOTA GENERALE: L'imbarco delle bici potrà essere comunque limitato, a giudizio del Comandante, in caso che il trasporto delle stesse pregiudichi il servizio.
ALLGEMEINE ANMERKUNG: der Kapitän kann die Beförderung von Fahrräder einschränken, im Fall sie den Dienst gefährden.
GENERAL NOTE: the Captain can limit the number of bicycles to embark in case their transport would compromise the service.

: **Corse consigliate ai passeggeri in carrozzina.**
- Behindertengerechte Fahrten.
- Recommended routes to passengers with wheelchairs.

: **I passeggeri in carrozzina sono invitati ad informarsi sulle condizioni del trasporto (tel. 030.9149511 - numero verde 800.551801).**
- Rollstuhlfahrer werden gebeten, sich über die Voraussetzung der Beförderung zu informieren (an den Telefonnummern 030.9149511 - oder kostenlose Hotline 800.551801 nur innerhalb Italiens).
- Passengers with wheelchairs are kindly invited to inform themselves regarding the travel facilities (phone nr. 030.9149511 - free phone 800.551801 within Italy only).

NOTA GENERALE: Per esigenze organizzative e/o cause di forza maggiore le navi in servizio possono essere sostituite con altre navi per le quali possono variare le condizioni del trasporto.
ALLGEMEINE ANMERKUNG: wegen organisatorischen Gründen oder höherer Gewalt, die Schiffen könnten ersetzt werden und demzufolge kann die Voraussetzung der Beförderung verändern.
GENERAL NOTE: due to organisational or to force majeure reasons, ships may be substituted by different ones, and the travel facilities may vary.